

# CAVALEIROS DO TRONO DE GELO™



A MORTE  
~~O AMOR~~ SEMPRE VENCE

ROBERT BROOKS • MIGUEL SEPULVEDA • BIT • JAVIER MENA



HEARTHSTONE



A MORTE  
~~O AMOR~~  
SEMPRE VENCE

ROBERT BROOKS ROTEIRO

BRUNO GALIZA TRADUÇÃO  
MARIANA BARROS

MIGUEL SEPULVEDA ARTE

BIT ARTE-FINAL

JAVIER MENA CORES

COMICRAFT LETRAS

ALLISON MONAHAN EDIÇÃO DE TEXTO

CATE GARY EDITOR SÊNIOR

ROBERT SIMPSON EDITOR LÍDER,  
PUBLICAÇÕES

MIGUEL SEPULVEDA CAPA

BIT  
JAVIER MENA

JOHN J. HILL ARTISTA GRÁFICO

BEN BRODE CONSULTORIA CRIATIVA  
JASON CHAYES  
DAVE KOSAK  
GEORGE KRSTIC  
MATT PLACE  
BEN THOMPSON  
ALEX TSANG

SEAN COPELAND HISTÓRIA DO JOGO

CHRISTI KUGLER  
JUSTIN PARKER

ANDY BROCK PRODUÇÃO  
CAROLINE HERNÁNDEZ  
KEITH LANDES  
BRIANNE M LOFTIS  
IAN SHEPHERD  
RYAN THOMPSON

BYRON PARNELL GERENTE SÊNIOR,  
LICENCIAMENTO GLOBAL

RALPH SANCHEZ DIRETOR,  
DESENVOLVIMENTO CRIATIVO

DAVID MACHO-GÓMEZ AGRADECIMENTOS ESPECIAIS

GET OTHER GREAT BLIZZARD PRODUCTS AT  
[GEAR.BLIZZARD.COM](http://GEAR.BLIZZARD.COM)



HEARTHSTONE: CORDA DE GELO - O AMOR A MORTE SEMPRE VENCE ©2017 Blizzard Entertainment, Inc. Todos os direitos reservados. Hearthstone e Blizzard Entertainment são marcas de propriedade ou marcas registradas da Blizzard Entertainment, Inc., nos EUA e/ou em outros países.

BLIZZARD  
ENTERTAINMENT



Uma fatídica noite na taverna...

ELE CONSEGUIU! DO TOPO DA MONTANHA, O REI SOLTOU UM RUGIDO!

AS CEROULAS, ELE PODIA HAVER PERDIDO...

... MAS O REINO ESTAVA PROTEGIDO!



OBRIGADO! OBRIGADO!

TODA CONTRIBUIÇÃO É BEM-VINDA.

TEM QUE TER UM PORÉM. NÃO TEM?

QUE PORÉM QUE NADA. É A SORTE GRANDE.



EU SEI O QUE PALAM DESSE LUGAR...

... MAS, A ESSA ALTURA, O TRONO DE GELO NÃO DEVE ESTAR MAIS TÃO RUIM.

CAHAM. COM LICENÇA.



EU NÃO PUDE DEIXAR DE OLIVIR...

VOCÊS PRETENDEM VIAJAR PARA O TRONO DE GELO, BOA GENTE?

AHAM! DIZEM QUE TEM UM GRANDE PODER POR LÁ.

QUANDO EU PUSER MINHAS LUVAS NELE, EU E MEU MARIDO ESTAMOS FEITOS!



AH. MINHA NOSSA... QUE DISSERAM A VOCÊS...

... MAS EU GARANTO QUE SÓ O HORROR AGUARDA QUEM PROCURA O TRONO DE GELO.

VOCÊ CONHECE O TRONO! CONTA UMA HISTÓRIA DE LÁ!

É! COMO É QUE ANDA O TRONO HOJE EM DIA?

VOCÊS NÃO ESTÃO ENTENDENDO.

O TRONO NÃO TEM "HISTÓRIA" NENHUMA. APENAS ENREDO SOMBRIOS.

EU JAMAIS GLORIFICARIA AQUILO. IMAGINE O MAL...

⇒SUSPIRO⇒

OUTROS JÁ SE APROXIMARAM COM NOBRES INTENÇÕES DO TRONO DE GELO.

ERA UMA VEZ, EM TEMPOS SOMBRIOS E CAÓTICOS...

TLIM  
TLIM  
TLIM

BAM

"... UMA PESTE DA MORTE-VIVA QUE TODA LORDAERON VARREU.

"ALMAS SEM FIM FORAM LEVADAS, MAS O DESCANSO NÃO CHEGOU A QUEM PERECEU.

"AQUELES QUE SUCUMBIAM COMO LACAIS DO MAL RETORNAVAM".



"LIMA PODEROSA MAGA SE APRESSOU EM DETÊ-LA. JAINA PROUDMORE, ELA SE CHAMAVA.

"OUTRO HERÓI JÁ COMEÇAVA A PRÓPRIA CRUZADA.

"SEU NOME: ARTHAS MENETHIL.

"OS MORTOS-VIVOS ELA ENFRENTOU COM LUM OBSTINADO CORAÇÃO.

"OS DOIS JÁ SE CONHECIAM DE OUTROS CARNAVAIS. LIMA VEZ MAIS, O DESTINO OS UNIU.

"FAZER O QUE FOSSE PRECISO PARA DAR FIM À AGRURA ERA SUA RESOLUÇÃO.

"LADO A LADO, SE EMPENHARAM EM COMBATER A ORIGEM DO INOMINÁVEL TERROR.

"O QUE NÃO ESPERAVAM ERA VER REACESO O VELHO AMOR.

"NÃO SE TRATAVA DE MERA AMIZADE; MAIS QUE ISSO, ELAS ERAM ALIADOS.

"NADA, NEM NINGUÉM, IRIA PARÁ-LOS.

"QUANDO ENFRENTARAM O NECROMANTE KEL'THUZAD...

"... O DESTRUÍRAM COM FACILIDADE."

**MALDITOS SEJAM, INTRUSOS!**

"CALMA. ESPERA AÍ."





KELTHUZAD NÃO ERA UM ESQUELETO NA ÉPOCA. TUA HISTÓRIA É FURADA.

ACHO QUE SIM. BEM, MAS...

É, E A GENTE JÁ CONHECE ESSA LADAINHA. JAINA, ARTHAS... JÁ DEU.

SEM ESTRAGAR A DIVERSÃO DOS OUTROS. COMO EU DIZIA...



"À CIDADE DE STRATHOLME A PESTE HAVIA CHEGADO. SEUS HABITANTES, CONTUDO, AINDA NÃO ESTAVAM TRANSFORMADOS.

"OH! TERRÍVEL DILEMA CAPCIOSO!"

"POR ARTHAS, STRATHOLME SE PURIFICARIA COM FOGO. LITHER, POR SUA VEZ, ALMEJAVA SALVAR O POVO. JAINA DECIDIU..."

A GENTE JÁ OUVIU ESSA HISTÓRIA.



O ARTHAS VIRA A CASACA, OS OUTROS NÃO. UMA TRAGÉDIA, BLÁ BLÁ BLÁ.

SE ISSO É O SEU MELHOR, QUERO MEU DINHEIRO DE VOLTA.

JAINA DECIDIU...

... QUE, SEM ELA, ARTHAS NÃO ALCANÇARIA O TRILUNFO.

A PESTE TINHA QUE SER ERRADICADA! QUANDO JAINA TERMINOU...



"... PÓ E CINZAS - E MAIS NADA - FOI O QUE RESTOU!"



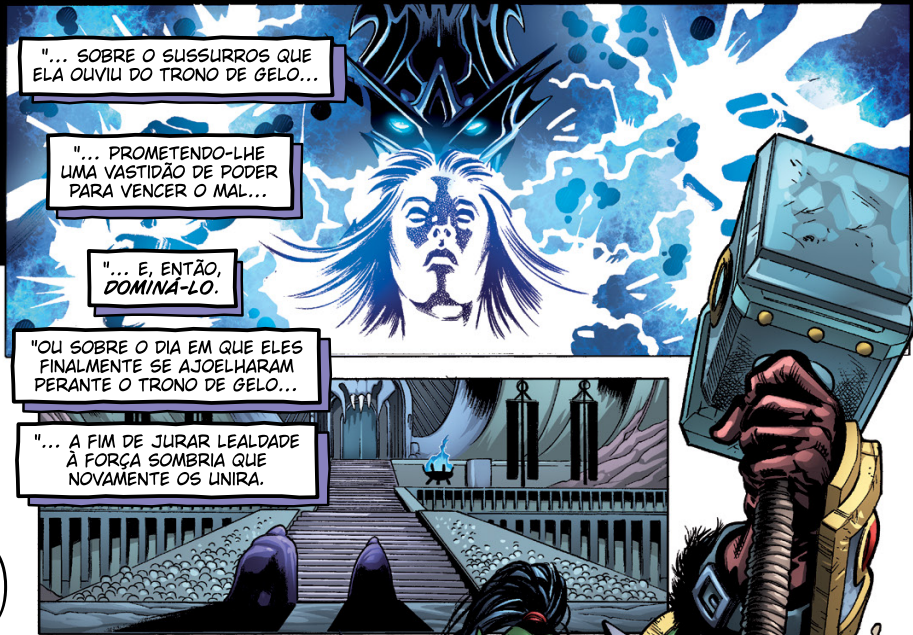
JAMAIS SAIA DO MEU LADO, JAINA.

NÓS TRIUNFAREMOS, ARTHAS. JUNTOS.



OPA! AI SIM!

EU NÃO VOU ENTEDIAR BOA GENTE FEITO VOCÊS FALANDO DE COMO ELES SUCUMBIRAM À CORRUPÇÃO...



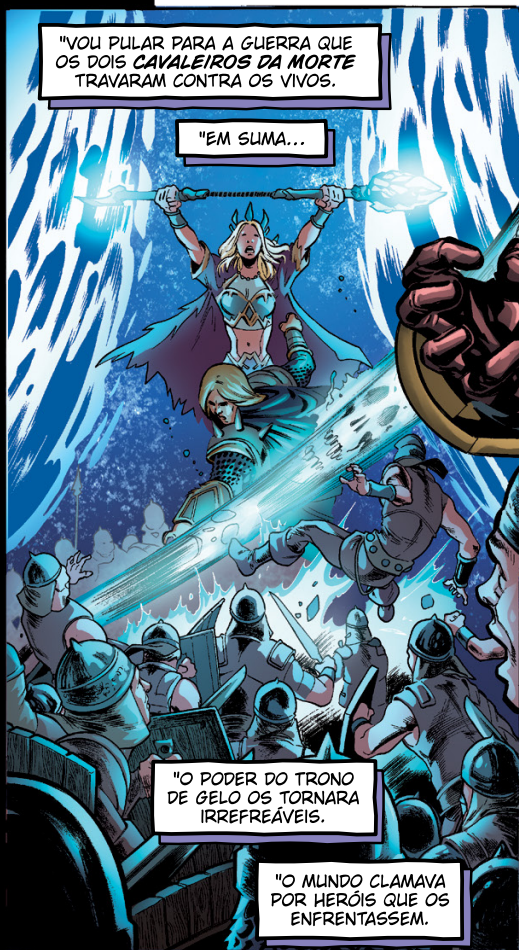
"... SOBRE O SUSSURROS QUE ELA OUVIU DO TRONO DE GELO..."

"... PROMETENDO-LHE UMA VASTIDÃO DE PODER PARA VENCER O MAL..."

"... E, ENTÃO, DOMINÁ-LO."

"OU SOBRE O DIA EM QUE ELES FINALMENTE SE AJOELHARAM PERANTE O TRONO DE GELO..."

"... A FIM DE JURAR LEALDADE À FORÇA SOMBRIA QUE NOVAMENTE OS UNIRA."



"VOU PULAR PARA A GUERRA QUE OS DOIS CAVALEIROS DA MORTE TRAVARAM CONTRA OS VIVOS."

"EM SUMA..."

"O PODER DO TRONO DE GELO OS TORNARA IRREFREÁVEIS."

"O MUNDO CLAMAVA POR HERÓIS QUE OS ENFRENTASSEM."



"UM XAMÃ, RESPONDENDO AO CHAMADO DOS ELEMENTOS, INICIOU UMA LONGA E PERIGOSA JORNADA ATÉ A COROA DE GELO..."

"... ENQUANTO ALÉM-MAR, Uther, o ARAUTO DA LUZ, SEGUIA EM BUSCA DO ANTIGO PUPILLO."



VOCÊS TRAÍRAM TUDO O QUE UM DIA JURARAM DEFENDER."



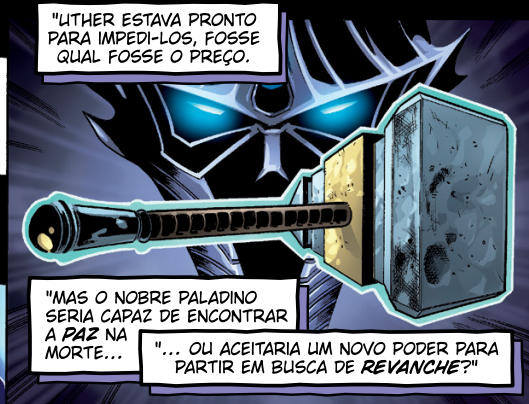
A VITÓRIA VALE QUALQUER PREÇO, LITHEK.

"POR FIM, ELE FORA VENCIDO."



"MAS AINDA RESTAVAM SURPRESAS GUARDADAS PELO DESTINO."

"UMA VEZ MAIS SE MANIFESTOU O PODER DO TRONO DE GELO."



"LITHEK ESTAVA PRONTO PARA IMPEDI-LOS, FOSSE QUAL FOSSE O PREÇO."

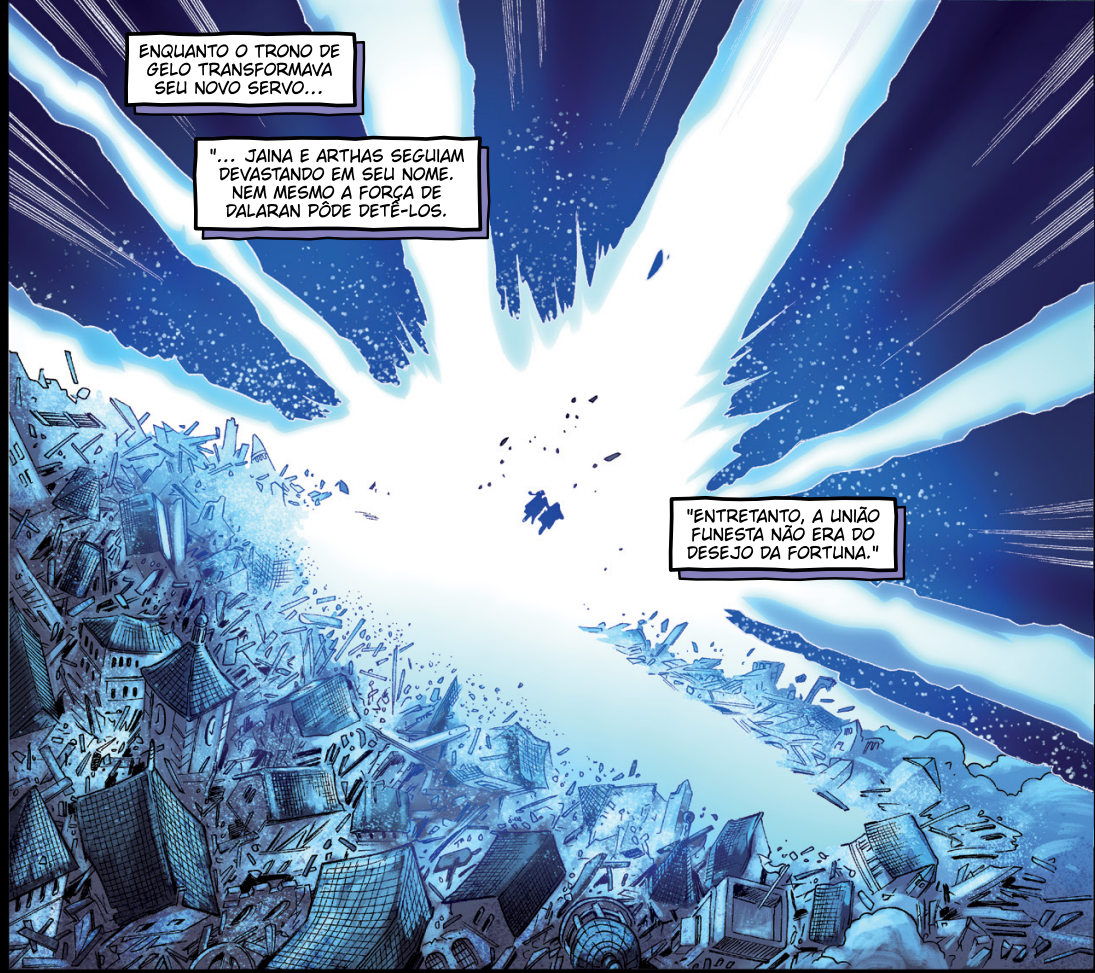
"MAS O NOBRE PALADINO SERIA CAPAZ DE ENCONTRAR A PAZ NA MORTE..."

"... OU ACEITARIA UM NOVO PODER PARA PARTIR EM BUSCA DE REVANCHE?"



EU NÃO PAGUEI PRA OLHAR SOBRE PAZ.

REVANCHE. PORTANTO..



ENQUANTO O TRONO DE GELO TRANSFORMAVA SEU NOVO SERVO...

"... JAINA E ARTHAS SEGUIAM DEVASTANDO EM SEU NOME. NEM MESMO A FORÇA DE DALARAN PÔDE DETÊ-LOS."

"ENTRETANTO, A UNIÃO FUNESTA NÃO ERA DO DESEJO DA FORTUNA."



"O TRONO DE GELO CONTATOU AMBOS, CONVOCANDO-OS DE VOLTA A NORTLÚNDRIA".

"VENHAM A MIM. LIM DE VOCÊS SERÁ ESCOLHIDO PARA HERDAR MEU PODER."

"AO CHEGARAM A NORTLÚNDRIA, OS DOIS SE DEPARARAM COM UMA SURPRESA DO TRONO DE GELO."

UTHER?!

SEREI EU, CUSTE O QUE CUSTAR.

SAUDAÇÕES!

AGORA MORRAM!

NÃO! PARE!

OS ELEMENTOS ME MOSTRARAM QUEM FORAM VOCÊS.

VOCÊS PODEM SE TORNAR HERÓIS NOVAMENTE!

DESISTAM, OU...

SHOOOM

BOM, ONDE NÓS ESTÁVAMOS?

AH, SIM. REVANCHE. PODEMOS PROSSEGUIR?

NÃO SEM MIM.

COMO EU IA  
DIZENDO...

DESISTAM, OU  
SEJAM DESTRUÍDOS  
PELOS ELEMENTOS.

VAMOS  
COMEÇAR.

"AS PESSOAS UNIR - DISSO O  
TRONO DE GELO NÃO É CAPAZ.

"ELAS LUTAREM ENTRE SI, ATÉ  
RESTAR SOMENTE O MAIS  
FORTE, ISSO SIM ELE FAZ".

A VOCÊ E AO SEUS, NADA  
O TRONO RESERVA DE  
BOM. O MELHOR É FICAR  
LONGE, SE APRENDEU  
A LIÇÃO.

MAS QUEM  
VENCEU A  
LUTA?

O QUÊ?

QUEM VENCEU?

NÃO...  
NÃO É ESSA A  
QUESTÃO...

TLIM T LIM T LIM T LIM

EU NÃO...

->SUSPIRO-<

JAINA. A  
JAINA VENCEU.  
PRONTO.

FIM